

Alkitab pikeun Barudak
hadiah

Paska
Kahiji



Ditulis ku: Edward Hughes

Digambar ku: Janie Forest
Alastair Paterson

Diadaptasi ku: Lyn Doerksen

Ditarjamahkeun ku: christian-translation.com

Dihasilkeun ku: Bible for Children
www.M1914.org

©2021 Bible for Children, Inc.

Lisensi: Anjeun gaduh hak pikeun nyalin atanapi nyetak carita ieu,
salami anjeun henteu ngajualna.



Nona nangtung dina
gempungan gunung
anu ribut, panonna
sedih ningali
pemandangan anu
pikasieuneun.
Anakna sakarat.

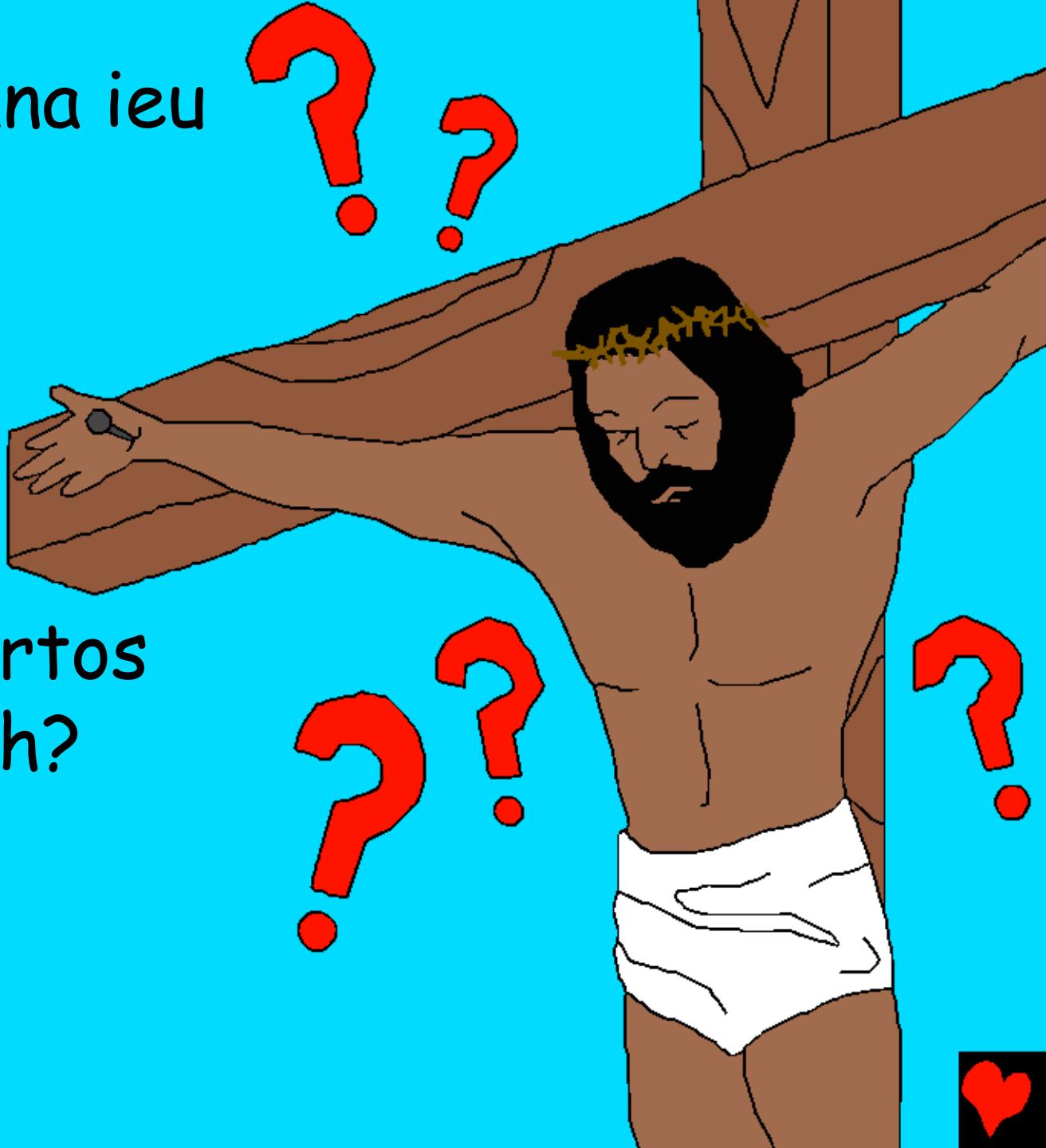


Indungna nyaéta
Mary, sareng
anjeunna nangtung
caket tempat
dimana Yesus
dipaku dina
kayu salib.



Kumaha carana ieu
sadayaña
kajantenan?

Kumaha
carana
kahirupan
anu saé sapertos
anu matak uih?



Kumaha carana
Allah ngantep dina
kayu salib maot
di dinya?

Naha
Yesus
ngalakukeun
kasalahan ngeunaan
Saha Anjeunna?
Naha Gusti gagal?



Henteu! Gusti henteu
gagal. Yesus henteu
ngalakukeun kasalahan.
Yesus salawasna
terang yén Anjeunna
bakal dibunuh ku
jalma jahat.



Malah nalika Yesus orok,
saurang sepuh anu
namina Simeon parantos
ngawartosan Maryam
yén kasedihan
bakal aya payunna.



Sababaraha dinten
sateuacan Yesus
dibunuh, saurang
awéwé sumping
sareng tuang salep
wangi dina sampéan-Na.



"Anjeunna
miceun artos,"
murid-murid ngeluh.
"Anjeunna parantos
damel saé," saur
Yesus. "Anjeunna
tumaros kanggo ngubur
abdi." Kecap anéh naon!



Saatos ieu, Yudas, salah sahiji murid ti dua welas Yesus, sapuk pikeun ngahianat Yesus ka kapala imam pikeun 30 potongan pérak.



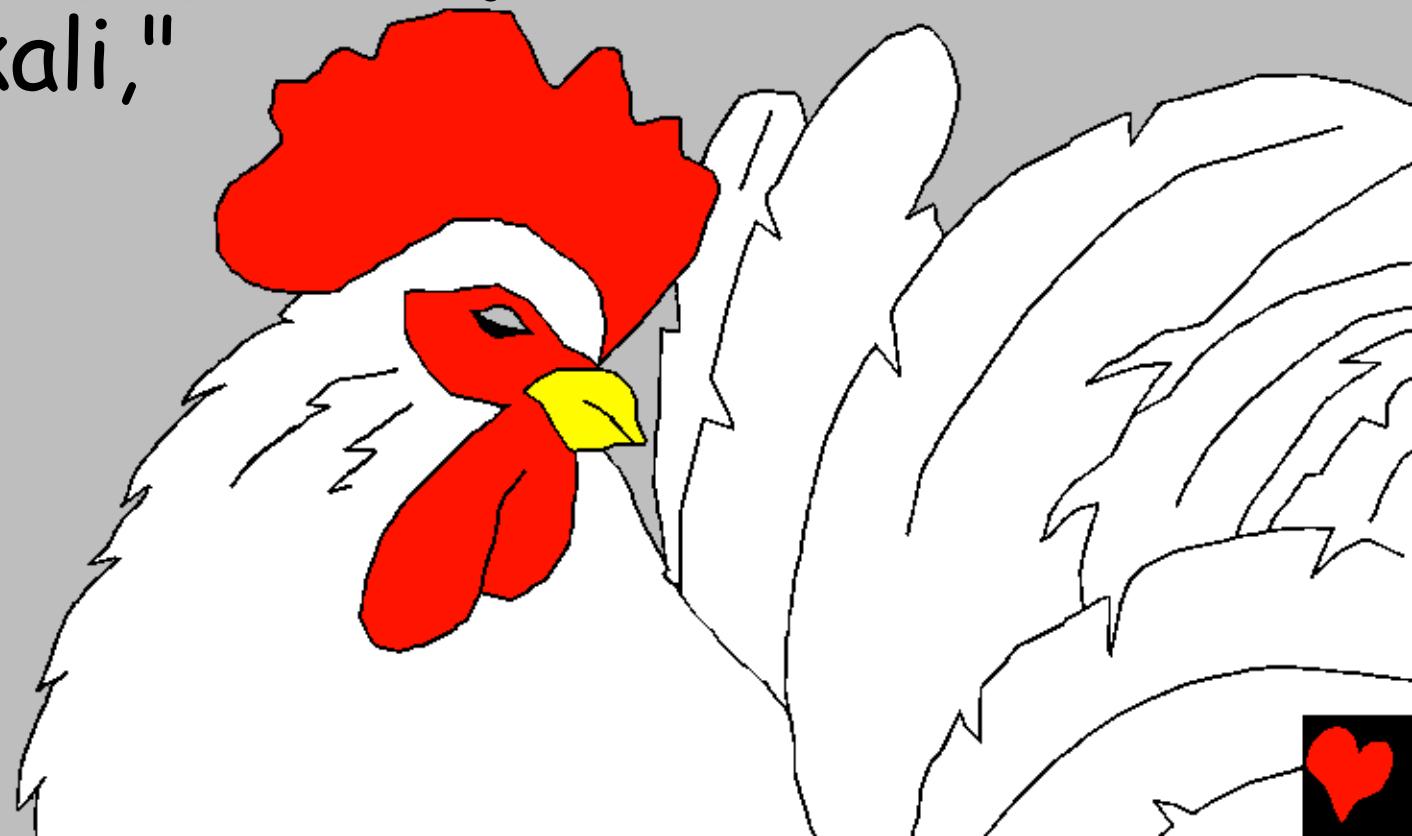
Dina pésta Paska Yahudi,
Yesus tuang terakhir
sareng murid-murid-Na.
Anjeunna nyarios ka
aranjeunna hal-hal anu
saé perkawis Gusti sareng
janji-Na pikeun jalma
anu cinta
ka Anjeunna.



Tuluy Yesus masihan roti
sareng cangkir pikeun
dibagi-bagi ku aranjeunna.
Ieu pikeun ngingetan
aranjeunna yén awak sareng
getih Yesus dibéré pikeun
ngahampura
pikeun dosa.



Teras Yesus nyarios ka babaturanana
yén Anjeunna bakal dihianat, sareng
aranjeunna bakal kabur. "Kuring moal
kabur," Peter keukeuh. "Sateuacan
hayam jago gagak, anjeun bakal nolak
Kami tilu kali,"
saur Isa.



Engké wengi éta,
Yesus angkat solat
di Taman
Getsemani.
Murid-murid
anu sareng
Anjeunna saré.



"Ya Rama Kuring,"
saur Yesus, "...
Candak cangkir
ieu angkat ti
Kuring. Nanging,
sanés kersa Abdi,
tapi sakumaha
ka Anjeun."



Ujug-ujug aya anu ngabeledug ka kebon,
dipimpin ku Yudas. Yesus henteu nolak,
tapi Pétrus neukteuk ceuli lalaki.

Sepi, Yesus keuna kana
ceuli lalaki éta sareng
nyageurkeunana.

Yesus terang yén
Anjeunna ditéwak
mangrupikeun bagian
tina kersa Gusti.



Gerombolan nyandak Yesus ka imah
Imam Agung. Di dinya, para pamimpin
Yahudi nyarios yén
Isa kedah maot.
Di caketna, Pétrus
nangtung gigireun
seuneu para
pelayan
sareng
ningali.



Tilu kali jalma neuteup Pétrus sareng nyarios, "Anjeun sareng Yesus!" Tilu kali Pétrus nyawad, sapertos anu dicarioskeun ku Yesus. Peter malah kutuk sareng sumpah.

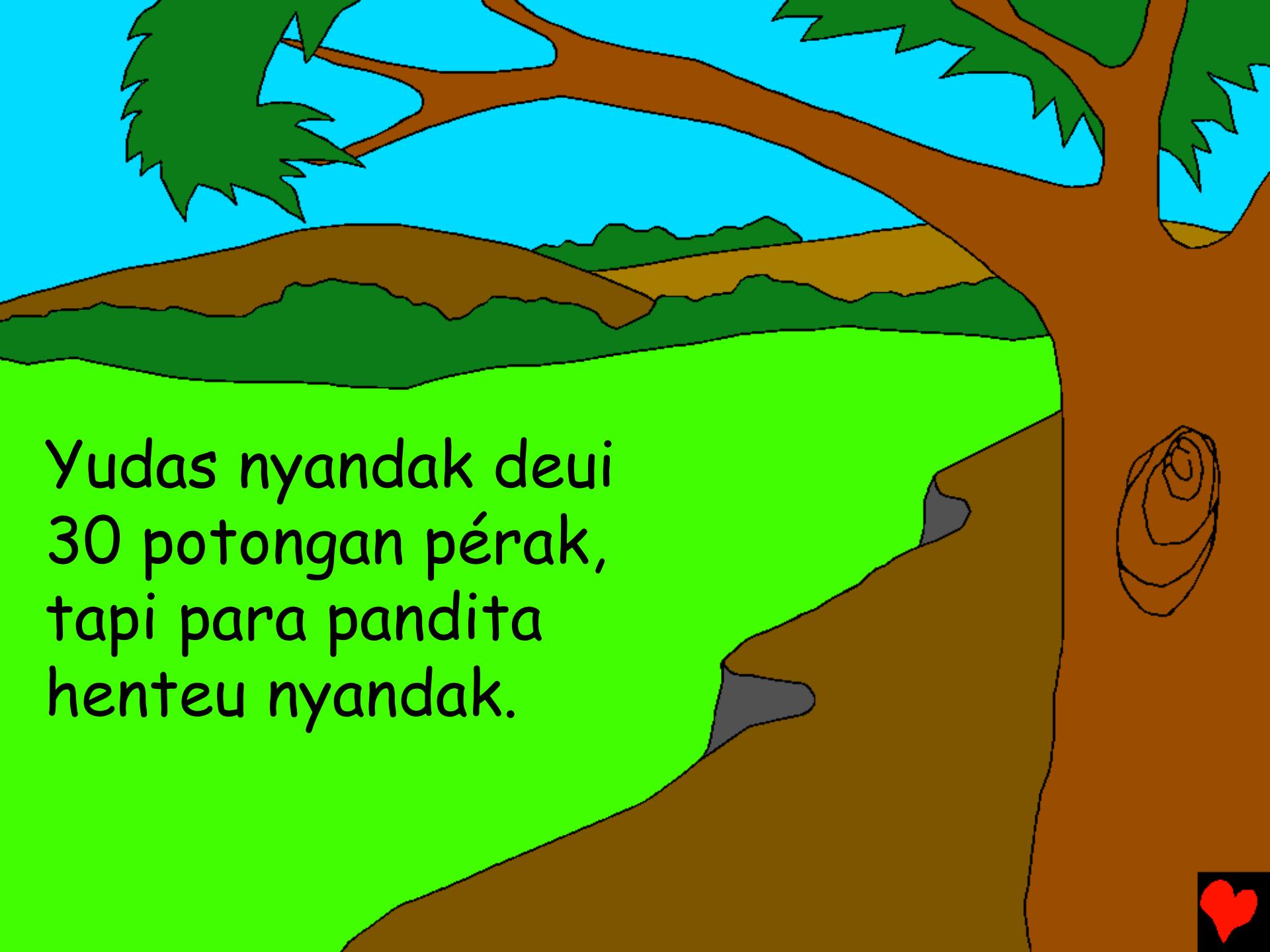


Ngan harita, hayam
jago ngagakgak. Éta
sapertos sora Gusti ka
Pétrus. Émut kana
pangandika Yesus,
Pétrus nangis pisan.





Yudas punten, ogé.
Anjeunna terang yén
Yesus henteu salah
tina dosa atanapi
kajahatan.



Yudas nyandak deui
30 potongan péراك,
tapi para pandita
henteu nyandak.





Yudas ngalungkeun
artos, kaluar - teras
ngagantungkeun
nyalira.



Para imam nyandak Yesus
ka Pilatus, gubernur
Romawi. Pilatus nyarios,
"Kuring henteu mendakan
lepat dina Jalma
ieu." Tapi
gerombolan tetep
nangis,

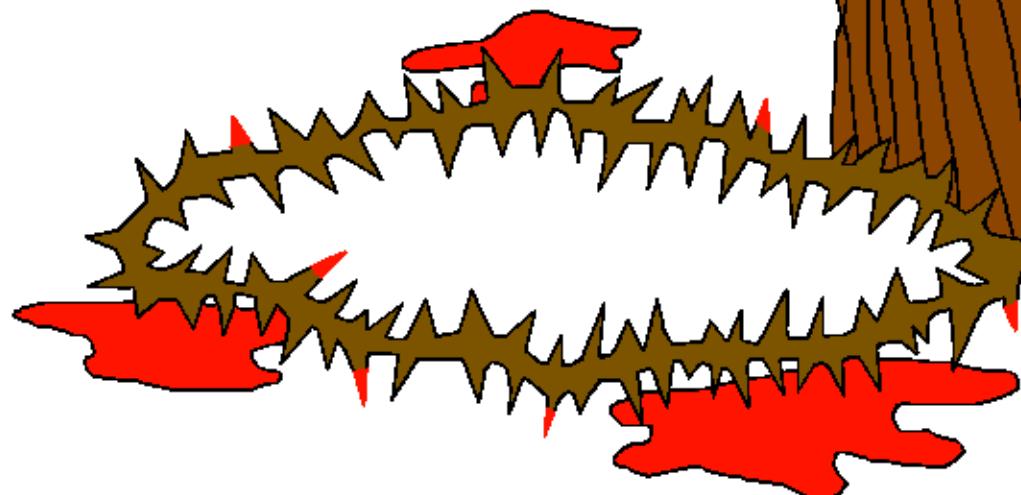


"Nyolibkeun Anjeunna!
Nyolibkeun Anjeunna!"

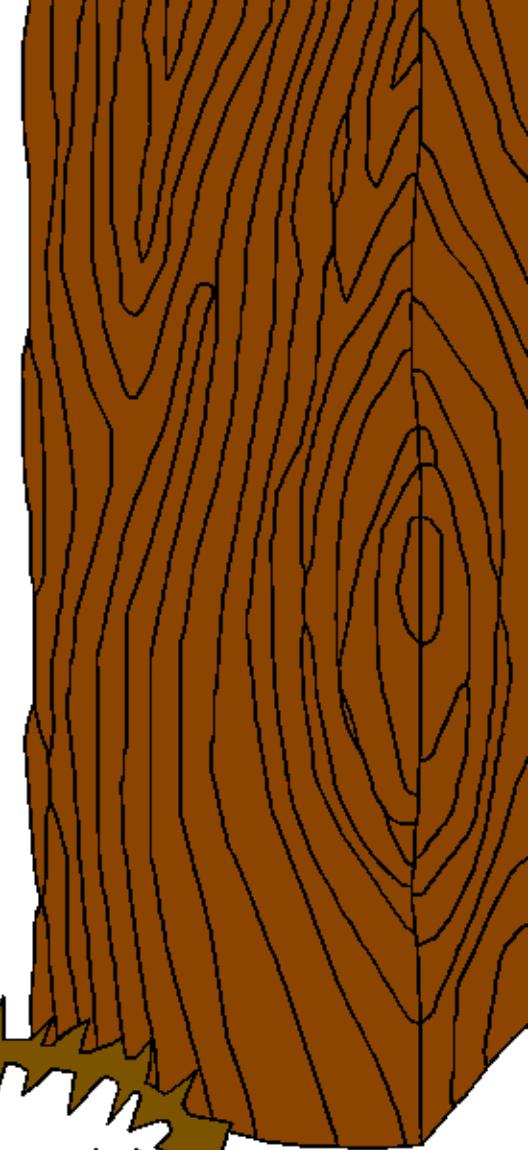
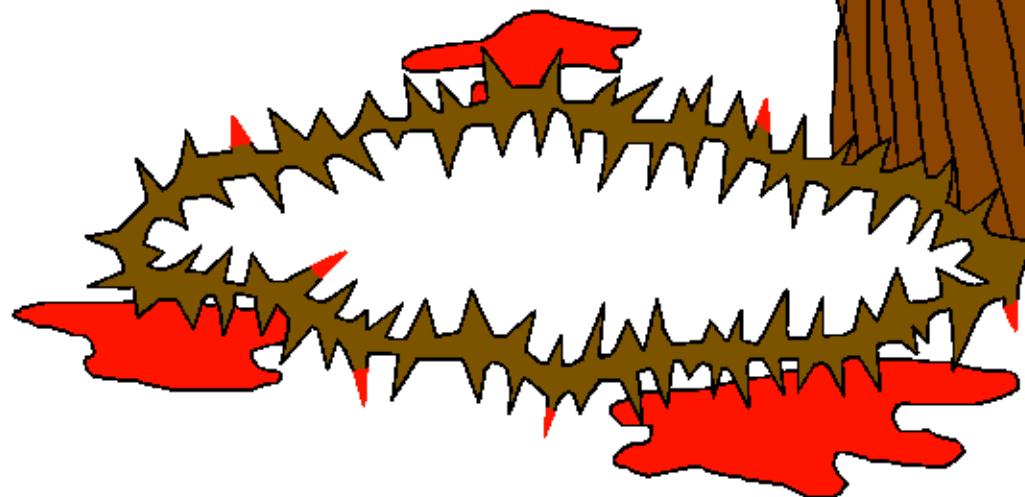


Tungtungna Pilatus nyerah,
sareng ngahukum Yesus
maot dina kayu salib.

Prajurit nubruk Yesus,
nyiduh kana rarayna,
sareng mecut Anjeunna.



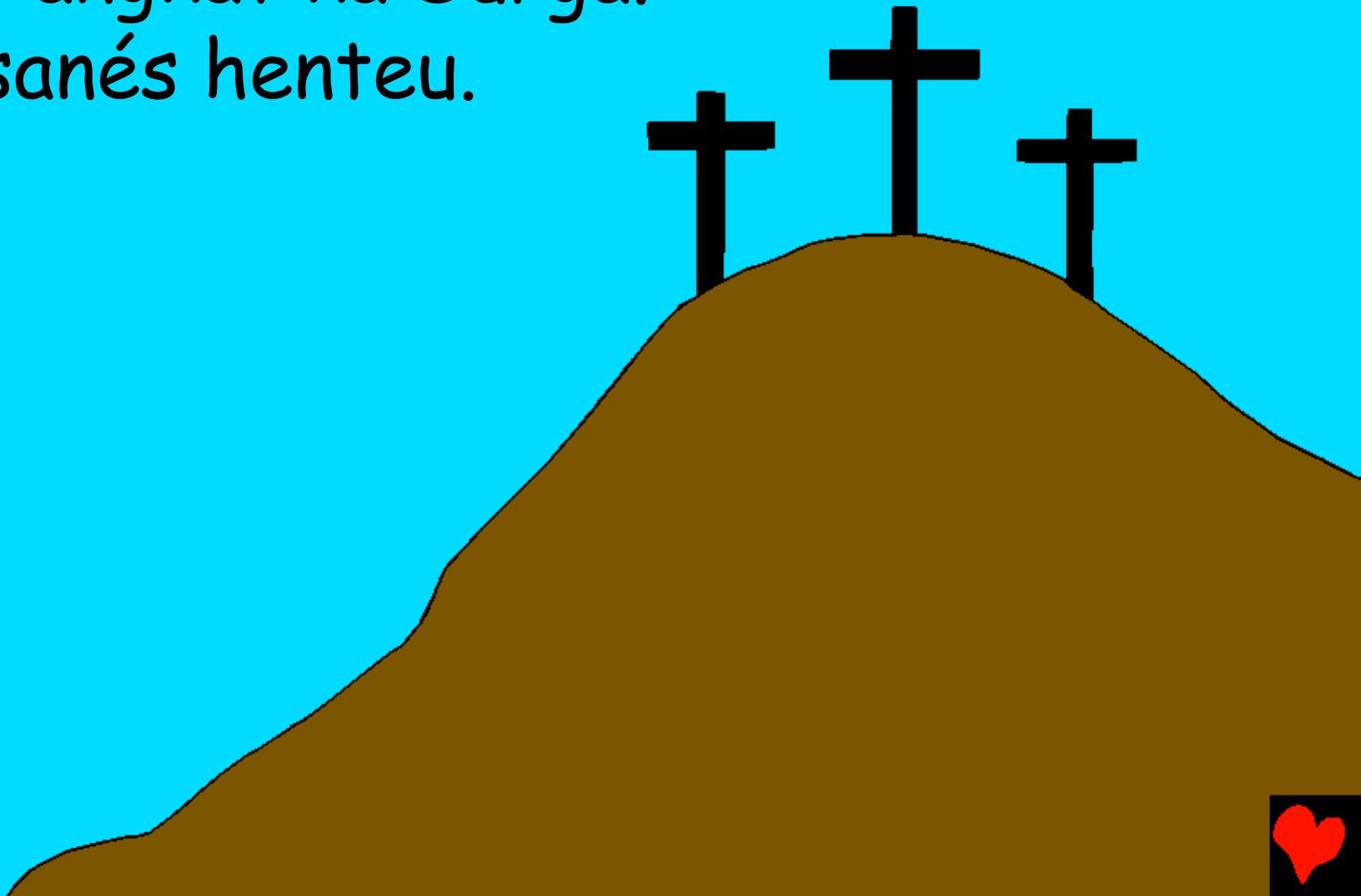
Aranjeunna ngadamel
makuta kejam tina duri
anu panjang tajam sareng
mencétan kana sirah-Na.
Teras aranjeunna dipaku
Anjeunna ka kayu salib maot.



Yesus salawasna terang Anjeunna bakal
maot ku cara kitu. Anjeunna ogé terang
yén pupusna Na bakal
ngahampura pikeun
jalma dosa anu
percanten ka Anjeunna.

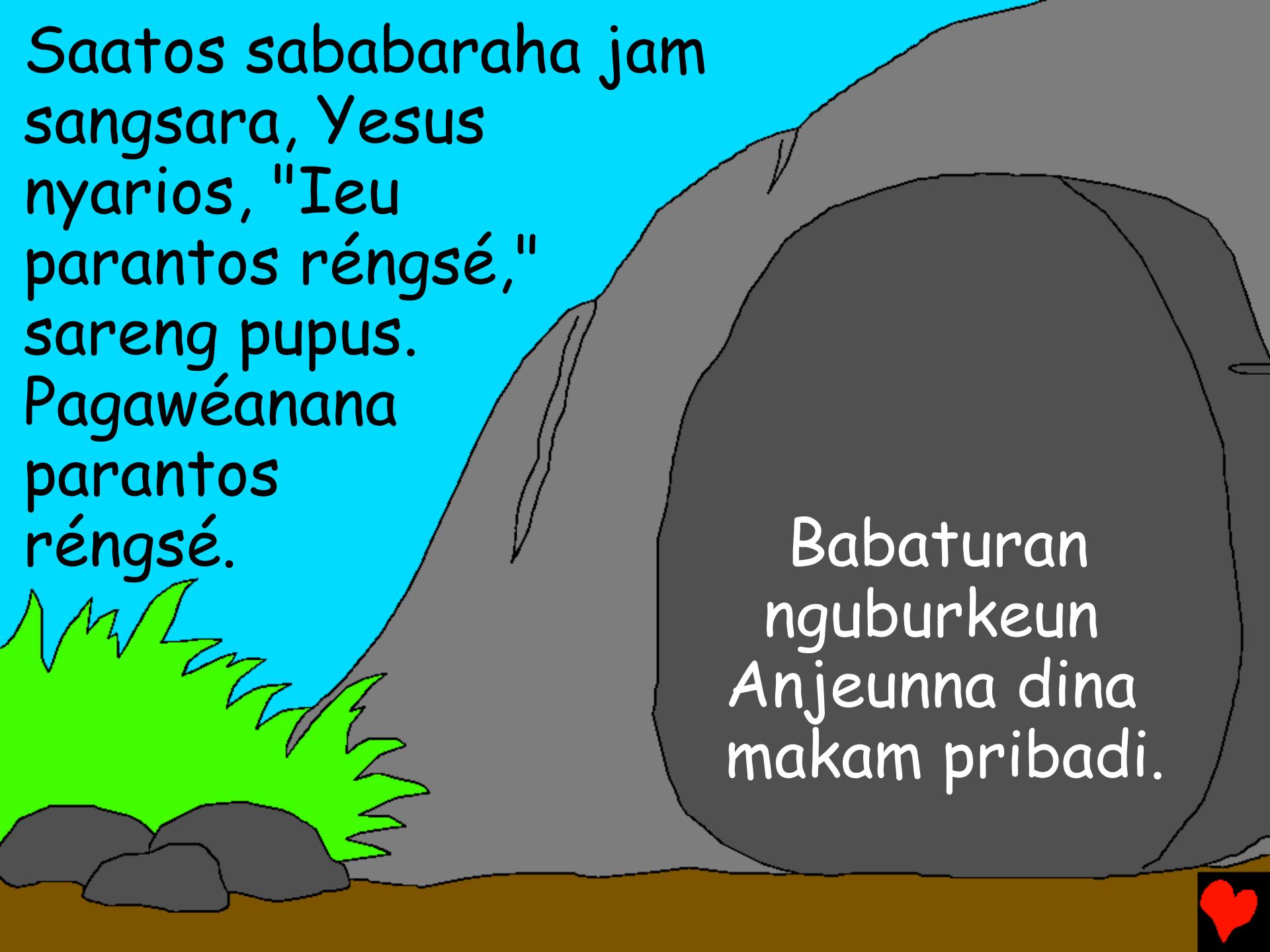


Dua penjahat disalib disisi Yesus.
Anu percanten ka Yesus -
teras angkat ka Surga.
Anu sanés henteu.



Saatos sababaraha jam
sangsara, Yesus
nyarios, "Ieu
parantos réngsé,"
sareng pupus.

Pagawéanana
parantos
réngsé.



Babaturan
nguburkeun
Anjeunna dina
makam pribadi.



Teras prajurit Romawi
ngégél sareng
ngajaga makam.
Ayeuna teu aya
anu tiasa lebet
- atanapi
kaluar.



Upami ieu mangrupikeun
akhir carita, kumaha
sedihna. Tapi Gusti
ngalakukeun hiji
hal anu saé.

Yesus henteu
tetep maot!



Mimiti isuk-isuk poé
kahiji dina saminggu,
sababaraha murid
Yesus mendakan
batu digulung
tina kuburan.



Nalika aranjeunna
ningali ka jero, Yesus
tos teu aya deui.



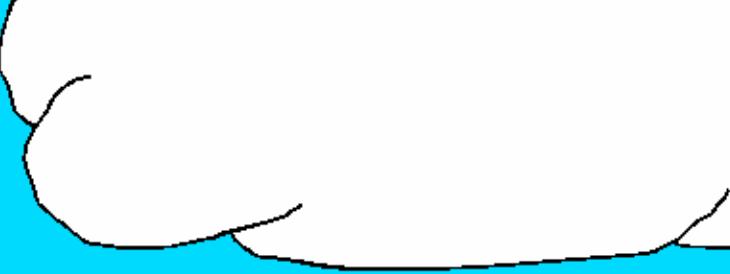
Hiji awéwé cicing, ceurik
disisi makam. Yesus
némbongan ka dirina!



Anjeunna buru-buru balik
kalayan bungah nyarios ka
murid-murid anu sanés.

"YÉSUS HIRUP! YÉSUS
TÉNÉA DEUI DEUI
DEUI DEUI!"





Henteu lami deui Yesus sumping ka murid-murid, sareng ningalikeun aranjeunna pananganna anu parat kuku.

Éta leres. YÉSUS HIRUP DEUI!

Anjeunna ngahampura Pétrus pikeun mungkir Anjeunna, sareng ngawartosan ka sadayana tentang Anjeunna. Teras Anjeunna angkat deui ka surga tempat Anjeunna asalna.



Paska Kahiji

Carita tina Firman Allah, Alkitab,
aya dina

Mateus 26-28, Lukas 22-24,
Yohanes 13-21

"Lawangna Firman Anjeun masihan
cahaya." Jabur 119:130





Tungtungna



Carita Alkitab ieu nyaritakeun ngeunaan Allah anu saé anu kami sareng saha anu hoyong terang Anjeunna.

Gusti terang urang parantos ngalakukeun hal-hal anu goréng, anu disebatna dosa. Nyaéta maot, tapi Gusti mikanyaah pisan ka anjeun Anjeunna ngutus Putra tunggal-Na, Yesus, anjeun. Maka Yesus hirup deui sareng angkat ka Surga! Upami anjeun percanten ka dosa anjeun, Anjeunna bakal ngalaksanakeunana! Anjeunna bakal sumping sareng cicing di anjeun ayeuna, sareng anjeun bakal hirup sareng Anjeunna salamina.



Upami anjeun yakin ieu anu leres,
ucapkeun ieu ka Gusti:

Dear Yesus, kuring nyaéta Allah, sareng
janten manusia dosa-dosa kuring, sareng
ayeuna Anjeun hirup deui. Punten sumping
kana kahirupan dosa-dosa kuring, supados
kuring tiasa ngagaduhan kahirupan anyar
ayeuna, sareng hiji salamina. Bantosan
kuring pikeun nurut ka Anjeun sareng hirup
pikeun Anjeun salaku anak anjeun. Amin.

Maca Alkitab sareng ngobrol sareng Gusti
dinten! Yohanes 3:16

